



San Gallo, 5 giugno 2024

Comunicato stampa relativo alla sentenza F-2210/2024 del 24.05.2024

Procedura Dublino: la Svizzera non ha la competenza

Secondo il regolamento Dublino III, la domanda d'asilo presentata da una cittadina turca entrata dalla Germania deve essere trattata in Germania.

Una cittadina turca, residente in Germania dal 2006, era stata condannata a una pena detentiva per appartenenza a un'associazione terroristica all'estero, era stata espulsa dalla Germania e le era stato inflitto un divieto d'entrata e di soggiorno per un periodo di 20 anni. Nel mese di gennaio 2024 la detta persona si è trasferita dalla Germania direttamente in Svizzera, dove ha presentato una domanda d'asilo.

Se una persona cittadina di uno Stato terzo, come ad esempio la Turchia, presenta una domanda d'asilo in Svizzera, la Segreteria di Stato della migrazione (SEM) è tenuta a verificare se un altro Stato Dublino è competente a trattare la domanda. Nell'ambito del suo esame, la SEM ha chiesto alle autorità tedesche di riprendere il caso della ricorrente. Le autorità tedesche hanno riconosciuto la loro competenza e hanno accettato di farsi carico del caso. Di conseguenza, la SEM non è entrata nel merito della domanda d'asilo presentata dalla cittadina turca e ha ordinato il suo trasferimento in Germania. L'interessata ha interposto ricorso dinanzi al Tribunale amministrativo federale (TAF).

Nella sua sentenza del 24 maggio 2024, il TAF conferma la decisione della SEM. Secondo le disposizioni del regolamento Dublino III, l'esame della domanda d'asilo è di competenza della Germania. Un passaggio di competenza alla Svizzera non potrebbe essere giustificato né da impegni assunti a livello internazionale né da ragioni umanitarie. Il divieto di entrata e di soggiorno imposto alla ricorrente non osta al suo ritrasferimento in Germania nell'ambito di una procedura Dublino. Nessun motivo si oppone alla competenza della Germania per l'esame della domanda di asilo della ricorrente.

Questa sentenza è definitiva e non può essere impugnata dinanzi al Tribunale federale.

Contatto

Rocco R. Maglio

Addetto stampa

+41 (0)58 465 29 86

+41 (0)79 619 04 83

medien@bvger.admin.ch

Lukas Würmli

Comunicazione

+41 (0)58 484 92 00

+41 (0)78 870 52 94

medien@bvger.admin.ch

Il Tribunale amministrativo federale in breve

Il Tribunale amministrativo federale (TAF) è stato istituito nel 2007 e ha sede a San Gallo. Con 73 giudici (65 ETP) e 375 collaboratori (314.7 ETP), è il più grande tribunale della Confederazione. Il TAF giudica i ricorsi interposti contro decisioni delle autorità amministrative federali e in determinate materie può verificare anche le decisioni di autorità cantonali. Su alcune questioni giudica anche su azione in prima istanza. Il TAF si compone di sei Corti, le quali pronunciano in media 6500 decisioni l'anno.

Contact

Seguici su:   
Rocco R. Maglio
Attaché de presse
+41 (0)58 465 29 86